

# おぐに



2000 **8**  
No.379

介護保険②……………2～3P  
共に50年～金婚式～……4～5P

## 8月さわやかリポート

6(日)	校内意見発表
12(土)	昔話 (まつきちとやまんば)
13(日)	放送劇
20(日)	お誕生日おめでとう
26(土)	昔話 (榎峠のおおかみ退治)
27(日)	福祉のつとめ

※上曜日の番組は、第2・第4土曜のみ  
午前7時30分から全チャンネルで放送  
※日曜日の番組は、午前7時30分から  
全チャンネルで放送(再放送は3チャンネル  
で午前10時・午後1時・6時・9時から)  
※日曜日の番組は都合により変更になる  
場合もあります。

平成12年6月末現在

世帯数 2211世帯(-1)	人口 7514人(-6)
男 3695人(-4)	女 3819人(-2)

6月の動き 出生4人 死亡7人  
転入12人 転出15人

## 8月号カレンダー (8月10日～9月9日)

8/10 木	補聴器相談日(役場) めだかの学校	25 金	
11 金		26 土	
12 土	戸籍係窓口業務開設 AM10:00～PM4:00	27 日	
13 日		28 月	町民課窓口業務時間延長 (PM5:30～PM7:30) 診療所 午後 外科
14 月	診療所 午後 休診	29 火	
15 火	診療所 1日 休診 町民野球大会	30 水	診療所 午後 整形外科 乳児検診(検診棟)
16 水		31 木	補聴器相談日(役場)
17 木	補聴器相談日(役場)	9/1 金	
18 金		2 土	診療所 午前 小児科
19 土	診療所 午前 小児科	3 日	
20 日		4 月	町民課窓口業務時間延長 (PM5:30～PM7:30) 診療所 午後 外科
21 月	町民課窓口業務時間延長 (PM5:30～PM7:30) 診療所 午後 外科	5 火	
22 火		6 水	診療所 午後 整形外科
23 水	補聴器相談日(役場) 診療所 午後 整形外科	7 木	補聴器相談日(役場)
24 木	補聴器相談日(役場) めだかの学校(開放日)	8 金	
		9 土	戸籍係窓口業務開設 AM10:00～PM4:00

※横田内科・消化器科クリニック(95-3141)では、午前9時から正午まで日曜診療  
を行っております。〔急患に限る〕

## 若草保育園 七夕祭り会



## 歳時記

おもしろうて  
やがてかなしき  
鶺鴒かな  
この芭蕉の句は、華やかな  
鶺鴒が終わって、かがり火が  
消えていく風情を詠んでいる  
のでしょうか。  
昔、鶺鴒は「献上鶺鴒」の  
ため、領主の手厚い保護を受  
けていました。鶺鴒は、鶺鴒使  
がよく飼いならした鶺鴒を使っ  
て川で鮎を取らせる漁法で、  
古くから各地で行われていま  
した。しかし、現在は、観光  
用以外はほとんど見ることが  
できません。  
有名な岐阜県長良川の鶺鴒  
の期間は五月十一日から十月  
十五日までですが、俳句の季  
語として、「鶺鴒」は夏となっ  
ています。  
長良川では、鶺鴒を扱う鶺鴒  
が六人います。鶺鴒は八隻で、  
一人の鶺鴒匠が最大十二羽の鶺鴒  
をあやつります。鶺鴒匠は夜に  
漁を行い、かがり火をたいて  
鮎を誘い寄せ、あらかじめ飲  
み込まないようにはしてある、  
手縄を首に巻いた鶺鴒に鮎を取  
らせて、吐き出させます。  
観光客は「観覧船」という  
屋形船に乗って酒をたしなみ、  
鮎料理に舌つづみをうちなが  
ら見物します。最近では、薬  
膳料理など、工夫されている  
ようです。

# 第1号被保険者の方の保険料徴収が10月から始まります

介護保険制度がスタートして、4ヵ月が経過しました。サービスを利用されている方、提供事業者や関係者のご協力によりまずまずの滑り出しと考えています。10月からは、保険給付とともに大きな柱である、第1号被保険者（65歳以上）の方の保険料徴収が始まります。現在、準備を進めていますが、初めての事務ですのでいろいろご迷惑をおかけすることもあるかと思いますが、よろしくお願いします。

**小国町の基準月額保険料は、2,600円です。ただし、1年間は半額となります。**

（詳細については、平成12年3月号でもお知らせしていますのでご覧ください。）

保険料は、基準月額保険料をもとに負担が重くならないように、本人、世帯主及びすべての世帯員の所得段階により5段階に分かれています。下の表を目安に、どの段階にあてはまるのかご確認ください。なお、対象者の方には保険料額の通知を後日差し上げます。

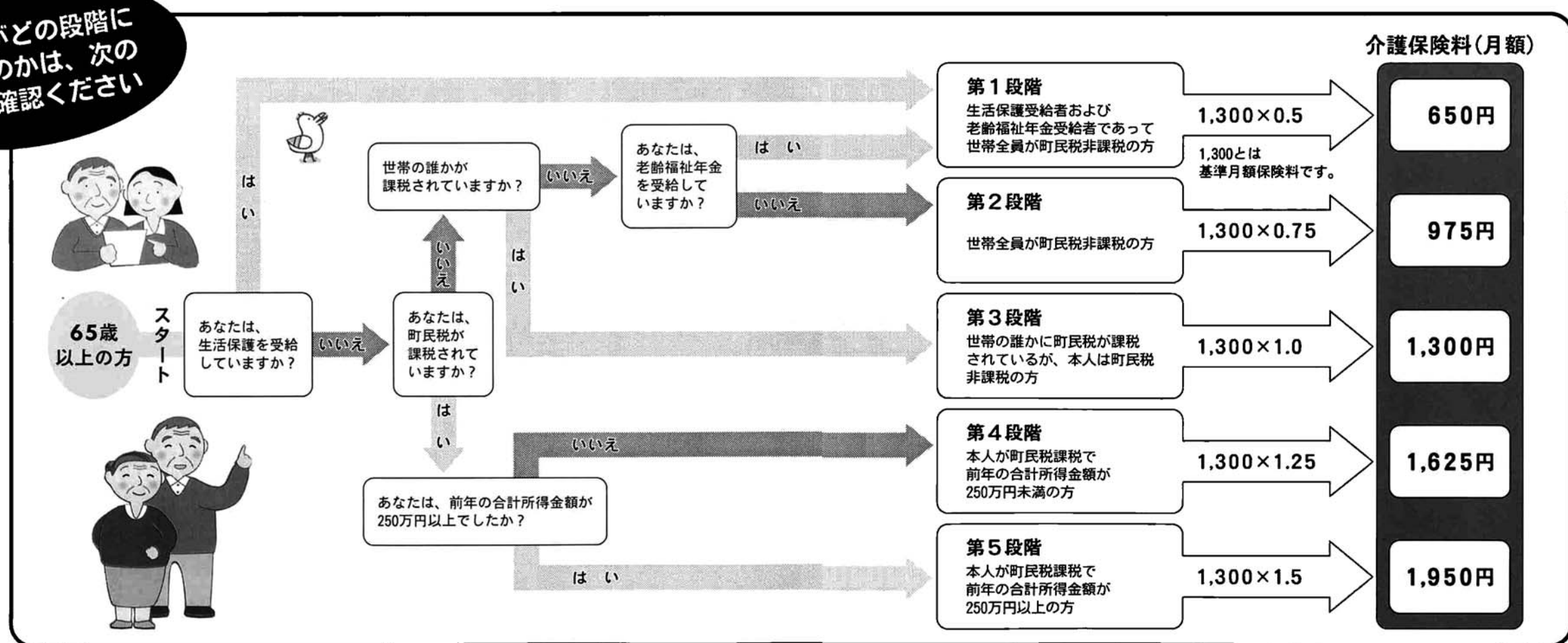
## 介護保険サービス 利用確認 ④

介護保険のサービスはその状態により限度額が定められています。それ以上に利用する場合は、全額自己負担によりサービスを利用することとなりますが、町では短期入所（ショートステイ）の利用拡大、町単独事業での上乘せ等、法で定められたサービス以外でも1割の負担で利用できるような制度を設けています。限度額以上サービスを受けたい場合は、介護支援専門員と相談して町の制度を利用してください。

●介護保険の保険料の徴収については、国の円滑な実施を目指した特別対策により次のように段階的に納付していただくことになっております。



ご自分がどの段階にあたるのかは、次の表でご確認ください



注：1. 今回の金額は平成12年10月から1年間の金額で、本来の保険料額の1/2の額ですのでご承知ください。  
2. 町民税の課税・非課税は毎年の所得により変わることから、年度によって区分が変わることがあります。

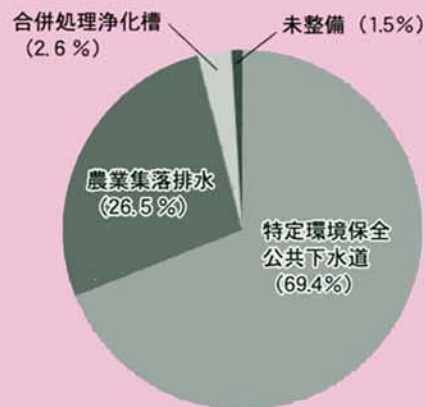
介護保険制度に関するお問い合わせは、次のところまでお気軽にどうぞ!!  
**福祉保健課 福祉係 (☎95-5903) — 制度全般について**  
**介護係 (☎95-5050) — 訪問調査・サービス利用について**

介護保険 21

老後の安心を皆で支える仕組み……介護保険制度

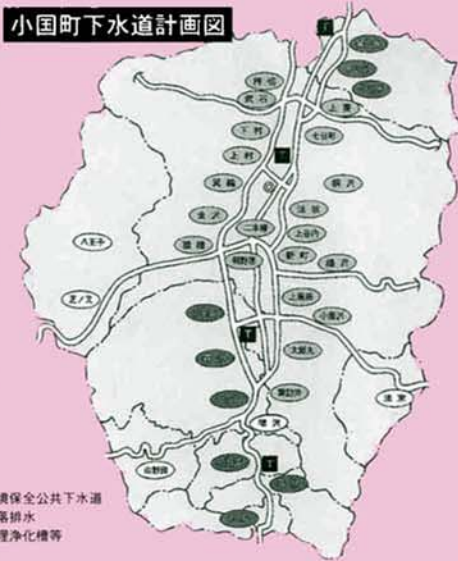
介護保険のサービスを受けるには、申請をうけて認定を受ける必要があります。申請方法等詳しいことは、福祉係又は介護係まで御相談ください。

# かわせみ通信

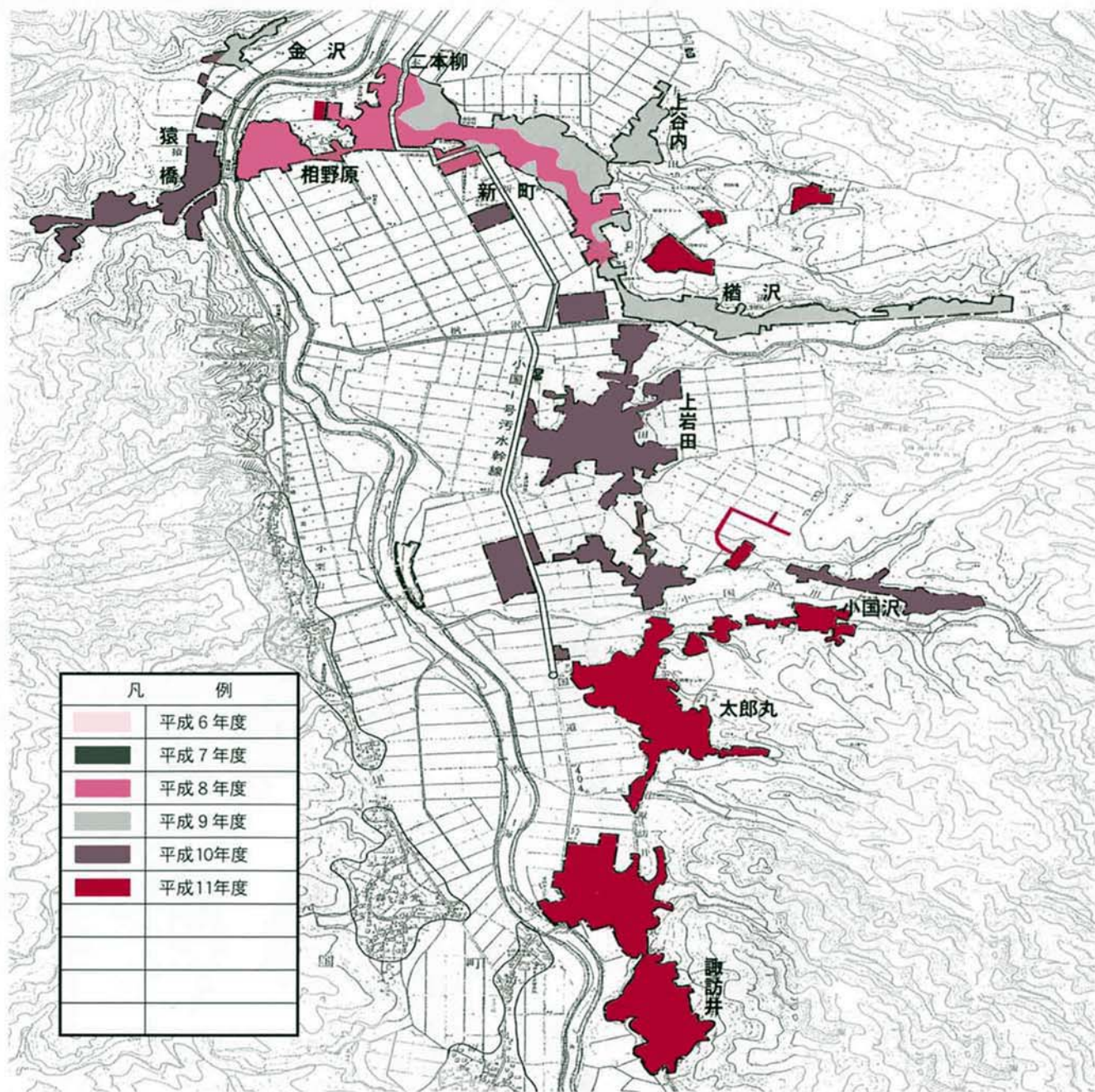
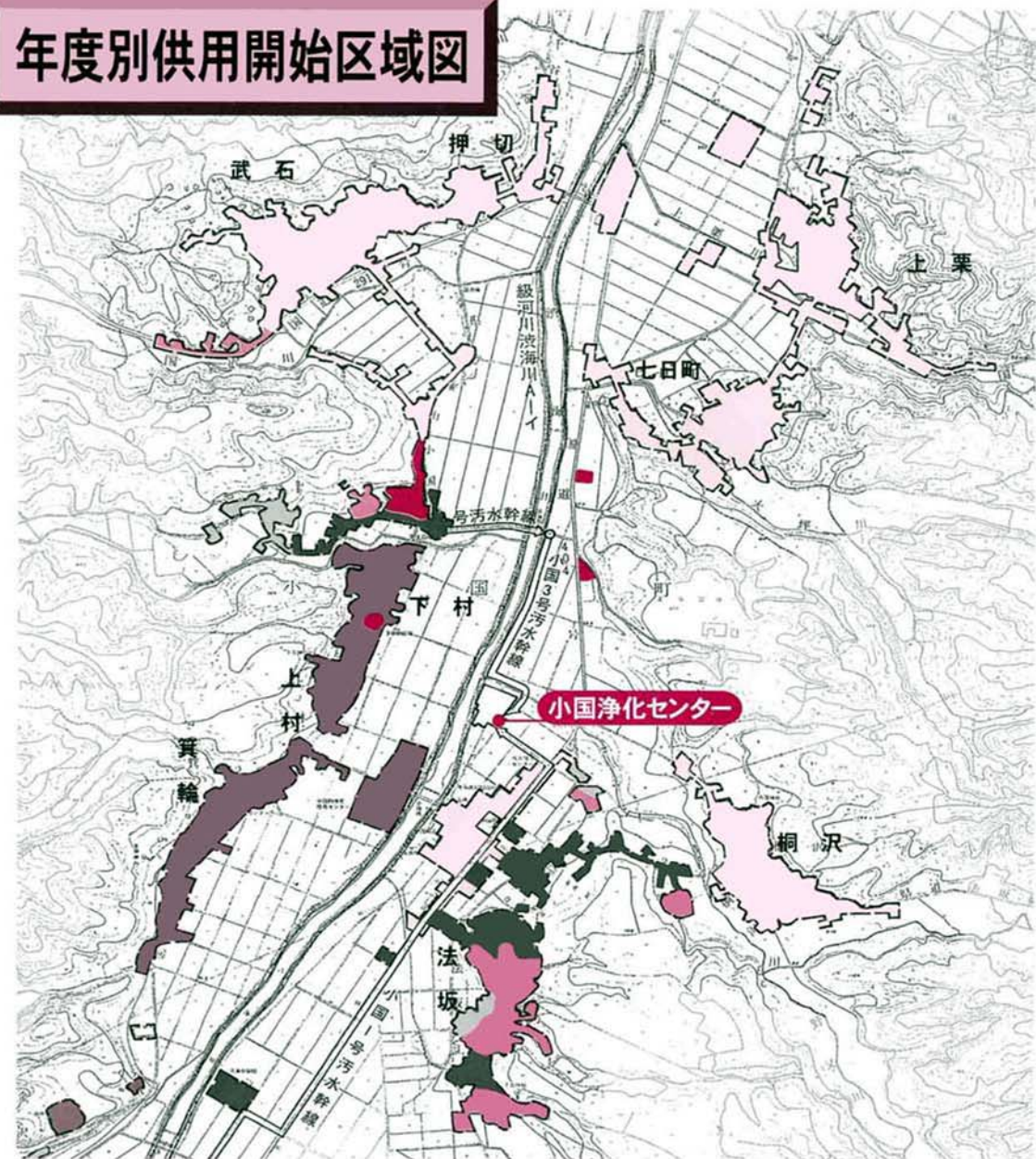


小国町の汚水処理施設（公共下水道、農業集落排水、合併浄化槽）の普及率が11年度末で98.5%に達しました。  
 全体を100とした場合、各施設の普及割合（整備状況）は左のグラフのとおりです。  
 小国町の緑豊かな素晴らしい自然を後世に残すために、皆様のご協力をお願い致します。

小国町下水道計画図



# 年度別供用開始区域図



平成2年度より工事を進めて参りました公共下水道事業も管渠整備が終わり、小国浄化センター機械・電気工事を残すのみとなりました。今まで工事の実施にあたり皆様のご理解とご協力に感謝申し上げます。  
 さて、平成6年から順次可能になりました宅内排水設備の接続も、皆様のご協力により水洗化率（つなぎこみ率）は平成11年度末で84・5%に達しました。  
 下水道法では、下水道の供用開始後3年以内に汲み取り便所を水洗トイレに改造することが義務付けられています。（これには罰則規定があります。）供用開始年度は別地図のとおりですので3年を経過している方は速やかにつなぎこみ工事をして下さい。多大な事業費



を投入しても宅内つなぎこみをしない限り効果を発揮することができません。  
 住みよい環境、きれいな川を取り戻すため、皆様のご協力をお願い致します。

# 準備完了。つなぎこみOK!

# 共に50年 金婚式を迎えられた 40組のアツアツカップル

※氏名・写真については、一部掲載されていない方々もあります。



山田順一・千代枝夫妻  
(下村)

加瀬幸雄・キヨ夫妻  
(押切)

佐藤二三雄・スミ夫妻  
(押切)

内山政治・直枝夫妻  
(武石)



牧野功平・美代夫妻  
(山野田)

小川数馬・スミ夫妻  
(大貝)

西野正己・ミツ夫妻  
(原)

小島武敏・アヤ子夫妻  
(森光)



小林正作・コイ夫妻  
(七日町)

小林清・千代子夫妻  
(七日町)

和田丈夫・光夫妻  
(七日町)

原達太郎・八重夫妻  
(上栗)



今井長一・文子夫妻  
(小栗山)

笹崎幸一・フミ子夫妻  
(諏訪井)

保坂喜久治・タケノ夫妻  
(太郎丸)

植木徳平・ミサヲ夫妻  
(太郎丸)



角山光司・達子夫妻  
(上栗)

藤田健吉・チエ夫妻  
(原小屋)

樋口正栄・マサ夫妻  
(原小屋)

佐藤義一・ハナ夫妻  
(千谷沢)



保坂茂雄・和美夫妻  
(太郎丸)

内山達太郎・淑夫妻  
(法末)

田中四一郎・フサ夫妻  
(上岩田)

関口正栄・ハナ夫妻  
(櫛沢)



飯田秀雄・フミ夫妻  
(八王子)

飯田千治・トシ夫妻  
(八王子)

内山達雄・ミヨ夫妻  
(芝ノ又)

中村作二・ハルエ夫妻  
(八王子)



五十嵐正三・シズイ夫妻  
(櫛沢)

山岸勝栄・ソメ夫妻  
(新町)

中村敦・トシ夫妻  
(新町)

目崎利栄・一枝夫妻  
(新町)

## 金婚のつと

7月5日(水)、養楽館を会場に金婚のつとどいが開かれました。

本年度金婚式を迎えられた39組のご夫妻が出席されました。

式典では、町長・議長のあいさつ祝辞に続き、出席者代表より謝辞が述べられました。その後、祝宴に移り、カラオケなども飛び出し、和気あいあいの雰囲気の中での祝宴となりました。

これからも二人仲むつまじくお過ごし下さい。おめでとうございます。





丸田喜芳・マサ夫妻  
(相野原)

溝口達雄・ヒサ夫妻  
(法坂)

青柳義雄・八重子夫妻  
(桐沢)

中澤清二・正子夫妻  
(金沢)



藤田敬治・ナツ子夫妻  
(上村)

中村實雄・静子夫妻  
(下村)

永見忠吉・ミイ夫妻  
(下村)

永見繁男・マサノ夫妻  
(下村)

## ふれあい音楽教室開催される!!

6月30日、農環センターにおいて、小学校高学年・中学生を対象にプロ・オーケストラ“山形交響楽団”を迎え、演奏会が開催されました。プロの迫力ある演奏を堪能しました。

途中、楽器一つ一つの紹介もあり児童・生徒は熱心に聞き入っていました。



## 全国に交通安全訴える

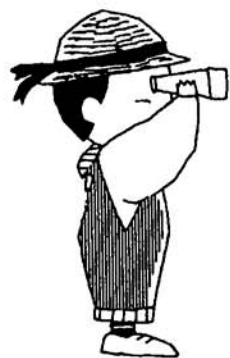
交通死亡事故の撲滅を訴え、スピーカー付きのオートバイで全国行脚を続けている名古屋市の西村互(わたる)さんが当町を訪れ、自筆色紙「日々是自覚」を収入役に手渡した。

西村さんは、出身地の北海道が交通死亡事故の数が全国一ということを知り心を痛め、これをきっかけに行脚をはじめられたそうです。色紙の通り「毎日の自覚が交通事故を防ぐ」を訴えながらこれからも全国を走り続けるそうです。



## ちょっと拝見!!

太郎丸郵便局の看板がバラの花でドレスアップされています。お近くをお通りの際は、ちょっと一息・目の保養を!!



## 町立診療所入院病棟完成!!

7月3日、町民待望の入院病棟(療養型10床・急性期病室9床)開所式が行なわれました。

テープカットは町長・診療所長・議会議員によってハサミが入れられました。

今後も、町医療福祉の拠点として運営していきますので、町民の皆様の御理解・御協力をお願いします。

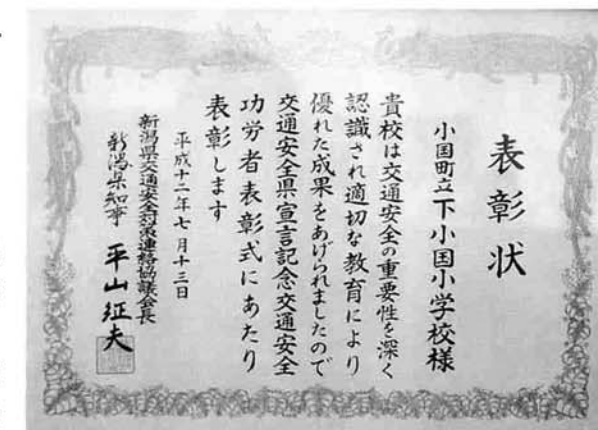


## 表彰おめでとうございます

### 新潟県交通安全対策連絡協議会表彰で下小国小学校が交通安全優良校で表彰!!

7月13日県庁講堂において開催された「交通安全県宣言記念交通安全功労者表彰式」の席上で下小国小学校が表彰されました。

受賞理由は、日頃から学校、PTA、地域等が連携をとりながら、交通環境の整備をなし、通学路の安全確保に努めていること等が認められたものです。



## 第41回 消防協会柏崎刈羽地区支会消防研究大会

7月2日、役場駐車場において消防研究大会が実施されました。

開会式に続き、通常点検・部隊訓練が行なわれ、その後各市町村代表チームによるポンプ操法競技会で県大会出場権をかけた競い争いをしました。優勝は高柳町チームが飾り、当町から出場の2チームは残念ながら入賞を果たすことができませんでした。長い間の練習、大変お疲れ様でした。

長い間の練習、大変お疲れ様でした。

## まちのほっとにゆうす!!

桐沢の野田ハツエさんが亡き御主人の七回忌とご自身の喜寿の記念にと桐沢公民館前を整備し花壇として、日々草、サルビア等を植え、人々の目を楽しませてくれています。

野田さんは、冬場公民館に雪を落させてもらったりしているのでこの計画を思いつき集落の了解を得て実現の運びとなったそうです。お近くをお通りの際はぜひご覧下さい。



# 小国町長選挙の投票日は8月6日(日)

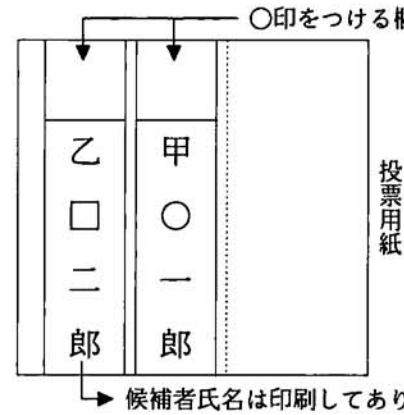
## 投票できる人

- ・小国町に住所のある方
- ・投票日現在で年齢満20歳以上の方(昭和55年8月7日以前に出生した方)ただし、住所要件は、8月1日が基準。
- ・日本国民であること。
- ・8月1日までに引き続き3カ月以上小国町の住民基本台帳に記録されている方(5月1日以前に住民票が作成された方または転入届をされた方)

## 投票の方法 小国町長選挙(記号式)

候補者の氏名は印刷してあります。○印をつけてください。  
\*投票用紙は薄桃色の紙に黒色で印刷されています。

## 記号式投票 スタンプで○印をつけます



## 投票時間

投票時間は午前7時から午後8時までです。

手にケガなどをして字を書けない人は、投票所で係員に申し出れば代筆してもらえる代理投票の方法があります。(投票の秘密は守られますので安心して申し出てください。)  
目の不自由な人は点字投票ができますので投票所で係員に申し出てください。投票には、入場券を忘れずに!

## 不在者投票

投票日に所用で投票所へ行けない場合は不在者投票ができます。  
1、投票のできる期間  
8月1日(火)から8月5日(土)まで。  
2、投票は、毎日午前8時30分から午後8時まで役場内選挙管理委員会で行なっています。  
3、投票される場合は入場券を持参して下さい。(印鑑不要)  
4、投票は自書式となります。  
病院や町外で投票される場合の請求は期間前でもできます。お早め!!

大切な一票みんなで投票しましょう!!

## 投票所

第1投票区 (山野田)	芸術村会館	第8投票区 (楮沢、新町、相野原、二本嶺、上谷内、猿橋)	小国町就業改善センター
第2投票区 (大貝、三桶)	三桶公民館	第9投票区 (法坂、桐沢、金沢、箕輪、上村、下村、サン・コーポラス小国)	小国町勤労者体育センター
第3投票区 (苔野島)	苔野島集落開発センター	第10投票区 (武石、押切)	大字武石多目的集会施設
第4投票区 (小栗山)	小栗山集落開発センター	第11投票区 (七日町、上栗)	上栗集落開発センター
第5投票区 (原、森光、諏訪井)	上小国小学校	第12投票区 (八王子、芝ノ又)	小国町中央公民館八王子分館
第6投票区 (太郎丸、小国沢、上岩田)	太郎丸集落開発センター	第13投票区 (原小屋、千谷沢、鷲之島)	小国町中央公民館千谷沢分館
第7投票区 (法末)	法末公民館		



# 町議会構成決まる!!

議会の人事構成が、6月29日の臨時議会において次のとおり決定されました。議長には樋口章一氏、副議長には佐藤仁一氏がそれぞれ選出されました。



副議長 佐藤仁一氏



議長 樋口章一氏

## 小国町議会構成

議長 樋口章一

副議長 佐藤仁一

### ☆総務文教常任委員会

委員長	山岸一夫
副委員長	加瀬正陽湖
委員	佐藤茂房
"	稲波忠昭
"	細井良雄
"	片岡力夫

### ☆議会運営委員会

委員長	細井良雄
副委員長	佐藤茂房
委員	小川豊作
"	関村彰夫
"	中山一夫
"	青柳要

### ☆産業建設常任委員会

委員長	青柳要
副委員長	中村誠一
委員	小川豊作
"	関村彰夫
"	野田幹男
"	山岸正夫

### ☆広報活動特別委員会

委員長	小川豊作
副委員長	米山ハル子
委員	加瀬正陽湖
"	中村誠一
"	稲波忠昭
"	今井賢市

### ☆厚生常任委員会

委員長	中村昭司
副委員長	今井賢市
委員	中島直人
"	米山ハル子
"	佐藤仁一
"	樋口章一

### ○小国町越路町水道企業団議会議員

稲波忠昭
細井良雄
青柳要
佐藤仁一
樋口章一
野田幹男

### ○柏崎地域広域事務組合議会議員

片岡力夫
野田幹男

### ○長岡地域広域行政組合議会議員

佐藤仁一
樋口章一

### ○小国町農業委員

片岡力夫
佐藤満

### ○小国町監査委員

山岸正夫
------

# お知らせ

## information

お問い合わせ・お申し込みは  
それぞれ表記の番号へお電話下さい

内容 町民の火花、を  
メインに夜交を彩る400  
発の火花

●平成12年度  
「小国町福祉のつとめ」  
の案内

日時 8月20日(日)  
午後1時30分～4時30分  
会場 農村環境改善センター  
内容  
講演：「大江光の世界と  
癒しの音楽」イ・デイ・  
シー・エス感性研究所  
アトラクション：福祉団  
体・福祉施設から唄と  
踊り

●2001年版  
県民手帳の予約募集  
について

新潟県統計協会では、昨  
年に引き続き「2001年  
版県民手帳」を発行するこ  
とになりました。

集落総代さんを通し回覧  
にて8月中旬に予約募集を行  
いますので希望する方は記  
入して下さい。  
価 格 1冊 430円  
表紙の色 紺色と淡黄色の  
2色  
少ない冊数であれば、期  
限後も申込み可能です。

●自衛消防隊消防研究会  
消防本部庶務課  
0257・24・1500

「防災の日」の行事とし  
て、日ごろ事業所で行って  
いる消防訓練の成果を発表  
する研究会を開催します。

とき 9月1日(金)  
午後1時30分～4時50分  
ところ 日本石油加工(株)柏崎工場  
種 目 ①消火栓による消  
防訓練、②レディース消  
防訓練、③みんなで体験  
④救急指導会

●「みみこクラブ」から  
のお知らせ

講演会テーマ  
(閉ざした心を和らげる)  
耳から癒す聴覚セラピー  
講演者 篠原佳年

日時 9月15日(金)敬老の日  
18時30分～20時30分  
開場18時  
会場 新潟ユニゾンプラ  
ザ1F多目的ホール  
新潟市上野2-2-2  
0255・281・5511

定員 400名 全席自由  
参加費 前売1,500円  
当日2,000円

紙の美術博物館

展示作品のご案内

相田瑠美子おりがみ展  
8月29日まで

県内外各地で折紙作品を出展され折り紙  
の普及を積極的に進めている、相田瑠美子  
さん(S19・4・13生 三条市在住)のす  
ばらしい作品の数々をぜひこの機会にご覧  
下さい。

かねてから建設中でありましたゲートボー  
ルコート4面が、養楽館南側に完成いたし  
ました。  
ゲートボールでいい汗流したあと  
は養楽館でおくろぎ下さい。

耳より情報  
常連のお客様へ  
お食事券プレゼント

☆今年の7月以後の消印のついた各種入湯  
券(大人・小人・回数券)合計30枚をこ  
持参下さい。養楽館食堂の500円の食  
事券をもれなくプレゼント。  
\*換金や釣り銭の返金はいた  
しません。  
\*期限は13年3月31日まで。



新潟県立自然科学博物館  
025・283・3331  
プラネタリウム夏番組  
『ドラえもんときがそう宇宙のともだち』  
6月10日(土)～9月3日(日)  
8月休館日 7日(月)・21日(月)・28日(月)

●おぐに夏まつり  
おぐに夏まつり実行委員会  
事務局(企画商工課内)  
095・5906  
・相野原観音堂まつり  
日時 8月14日(月)9時～  
ところ 相野原観音堂  
内容 乗馬体験コーナー  
もちまきなど  
・大花火大会  
日時 8月14日(月)  
19時30分～  
ところ カントリーエレベ  
ーター前広場

主催 小国町福祉団体連絡  
協議会・他  
8月20日は小国町福祉の  
日として毎年開催していま  
すが、今回は「大江光さん  
の生い立ちとクラシックと  
の係わり」を音楽を織り混  
ぜながらご紹介する講演会  
をメインに計画しています。  
町民の皆様多数の参加  
をお待ちしています。

## 催し

●おぐに荘盆踊り案内

救護施設おぐに荘  
095・3400  
日時 8月12日(土)  
19時30分～21時  
場所 おぐに荘駐車場  
(雨天時は屋内体育館)  
内容 夜店・福引き大会  
手作りの火花

## 募集

●町内企業求人情報

〒95610025  
新潟県新潟市古田1-1-2  
2-13  
主催「みみこクラブ」  
広報・川瀬まで  
0250・25・1105  
(月～土の9時30分～18時)  
0250・22・4575  
(24時間受付)

求人 人数 裁断要員1名  
年齢 18歳～35歳まで  
学 令 8時10分～17時  
賃 金 16万～25万  
規 模 40名(太郎丸)

●いま人気の福祉の  
通信講座ご紹介

高齢社会を迎えて福祉の  
資格取得を希望する人が多  
くなっています。通信教育  
35年余の指導経験のあるN  
HK学園では、来年4月か  
ら次の講座の生徒を募集し  
ます。

①国家資格・介護福祉士の  
受験資格が2年間で取得で  
きる「社会福祉コース」、  
②厚生省認定の「ホームヘルパー2級・1級課程」。  
いずれも2月1日からの  
受付で、毎年定員の2倍を  
超える人気講座のため受講  
の希望があればお早めにお  
申し込み下さい。  
資料請求・問合せ先  
〒18618001  
東京都国立市富士見台2-36  
NHK学園 8E01係  
042・572・3151

# 国民年金

基礎年金番号は適正な管理を  
しています

「基礎年金番号」は、公的年金制度  
共通の番号です。平成9年1月に「基  
礎年金番号」が導入される前は、それ  
ぞれの公的年金制度で年金番号が付け  
られ、加入記録の管理も制度ごとに行  
われていました。  
「基礎年金番号」により1つの番号  
で管理されるようになり、加入制度の

変更や、年金請求の手続きがスムーズ  
にできるようになりました。  
また、プライバシー保護のため、個  
人データは適正な管理がされています。  
年金に関する手続きや年金相談は、  
「基礎年金番号」で行ってください。

\*ただし、老齢基礎年金の繰り上げ支給を  
受けている方は、任意加入できません。  
任意加入できる期間  
・希望により60歳から65歳までの間  
・特例として、昭和30年4月1日以前  
に生まれた方で、65歳までの加入で  
も受給資格期間を満たさない場合は、  
70歳になるまでの間で受給資格期間  
を満たすまで、引き続き加入するこ  
とができます。

任意加入を希望される場合、申し出  
が必要で  
希望される方は、町民課町民係(095・5900)までお申し下さい。

●老齢福祉年金受給者の方へ

8月期の年金は、8月11日以降に受  
け取ってください。  
8月は「老齢福祉年金証書」の回収月で  
すので、郵便局で早めにお受け取りください。



●全国大会優勝者は  
ニュージューランドへ招待

本大会優勝者には、9月17日(日)、グリー  
ンピア津南で開催される全国大会への出場  
資格が与えられます。  
詳しくは企画商工課まで。

石坂浩二絵画教室作品展

・開催期間 7月22日(土)～8月20日(日)  
午前9時～午後5時  
・会場 栃尾市美術館1F  
・観覧料 無料

●中国に親しもう  
おもしろ中国講座  
2000

とき 10月3日～12月5日  
の毎週火曜日(計10回)  
午後7時～8時30分  
ところ 柏崎市民会館第2会議室  
内容 ことばや生活文化、歴史、旅行、料理教室など  
定員 20名(先着順)  
参加費 3,500円  
申込み・問合せ 往復ハガキ(郵便番号・住所・氏名・年齢・電話番号・勤務先を記入)で申し込み下さい。

●第50回新潟県  
勤労者美術展  
中越地区展

に生れた方、大学を卒業または卒業見込みの方、普通自動車免許を有する方  
勤務地 知的障害者更正施設(入所)松波の里  
たは松風の里  
受付期間 8月17日(木)～9月7日(木)  
試験日 9月24日(日)  
受験申込用紙・募集要項 松波の里 松波4-18-18  
☎0257-222111

保 健

●胸部レントゲン検査  
のお知らせ

春に都合が悪くて胸部レントゲンを受けられなかった方を対象に次の日程で再度検査を実施します。  
個人通知もしますが、この機会をのがさないように、最寄りの会場で、受診して下さい。

胸部レントゲン検査日程

検診日時	時 間	検 診 会 場
8月22日(火)	午前9:50～10:20	原小屋集落開発センター前
	午前10:30～11:00	上栗集落開発センター前
	午前11:10～11:40	小国町役場公用車庫前
	午後2:20～3:00	武石集会センター前
8月23日(水)	午前10:00～10:35	三桶公民館前
	午前10:50～11:30	上小国小学校前
	午後1:20～2:00	太郎丸農協倉庫前
	午後2:10～3:00	就業改善センター前

☆胸部レントゲン検査は、結核予防法で年1回の受診が定められています

●8月の予防接種  
乳幼児健診  
三種混合

25日(金) 就業改善センター  
6～9ヶ月児  
\*乳児健康診査  
30日(水) 町立診療所検診棟  
平成12年1月～4月生まれ児対象



講 習

●平成12年度  
介護支援専門員  
実務研修受講試験

県庁高齢福祉保健課  
☎025-285-5511  
内線 2527  
日 時 11月12日(日)  
午前10時～正午  
会 場 受験票に記載  
受験資格 保健・福祉・医療に関する国家資格等を持ち、その業務で5年以上の従事経験が必要である。  
受験願書

●下水道排水設備工事  
責任技術者認定試験  
及び受験講習会

建設課下水道係  
☎95-5910  
受験資格 満20歳以上で次のいずれかに該当する方  
①土木及び、建築関係等の専門課程を修了し卒業した人  
②高校卒業以上で実務経験1年以上を有する人  
③実務経験2年以上を有する人  
受付期間 9月4日(月)～14日(木)まで  
受験講習 10月31日(火)  
会場 ハイブ長岡  
認定試験 11月19日(日)  
会場 中越高等学校

●危険物取扱者試験

消防本部予防課危険物係  
☎0257-241500  
とき 9月19日(火)の午後1時30分～3時30分  
ところ 柏崎市中央町5番50号 柏崎市民会館

●ポイラー実技講習会

受付料 会員4,500円  
非会員6,000円  
日 時 10月12・13・15日  
会 場 県トラック総合会館

●誰でも参加できる  
点字通信講座

点字を全く知らない方を対象に、テキストにそって点字を打っていただき、郵送されたものを添削して送り返す方式で、点字をマスターするところまでご指導します。  
期間 9月1日から1年間  
(期間中何回でも添削を受けることができます。郵送料は全国どこからでも無料です)  
費用 12,800円  
(点字指導料、点訳テキスト、点字練習器、点字用紙、補助機材、及び教材送料を含む)  
申込み 8月25日までハガキに「通信講座希望」と書きお申し込みください。(FAXでも可)  
市川点字図書館通信部  
〒108-0014  
東京都港区芝4-17-16  
尾家ビル1F  
☎03-5439-6772

1億②千?百?十?万?千?百?十?人

「?」を埋めるのは、この国に暮らす私たち一人一人です。～10月1日 国勢調査

10月1日、国勢調査を全国いっせいにを行います。国勢調査は、日本に住んでいるすべての人を対象とした大規模な統計調査です。特に今回は、間近に迫った21世紀の国の施策やまちづくりなどの基礎資料を得るための大切な調査になります。

調査する項目は、男女の別、出生の年月、就業状態、通勤・通学地、住居の種類などです。調査内容が、他にもれたり、統計以外の目的に使われることは絶対にありません。

調査員が調査票を持ってうかがいます。未来のために、10月1日のあなたを記入してください。

あなたの調査票には日本の大切な未来がつまっています



夏の交通安全防止運動

8月1日(火)から8月10日(木)まで

スロウカン

「車間距離 あなたの心の広さです」

8月のキャンペーン

二輪車の安全な乗り方を身に付けましょう

二輪車については、若者であれば、16歳になってまず最初に取得できる免許が「原付免許」であることから、免許を取得し一度は乗ってみたいと思う人も少なくないと思います。

また、手軽に利用でき維持費や保険料などが安いこともあって主婦やお年寄りにもスクーターなどの二輪車が多く利用されています。

しかし、二輪車は体が露出していることから、交通事故により死傷する度合いが大きいという問題点があります。

二輪車に乗るときは、その特性を十分理解して安全運転に努めましょう。

二輪車(原付車を含む)の交通事故発生状況

年	7年	8年	9年	10年	11年
発生件数	2,481	2,333	2,175	2,102	1,929
死者数	31	29	27	44	28
傷者数	2,294	2,145	2,023	1,939	1,804



暮らし

●心配ごと相談

延命荘 ☎95・2027  
午前10時～午後3時  
8/1 湯本チヨ子  
8 飯田 弘二  
22 田中富志夫  
29 杉原 敏夫

●労働110番

長岡労政事務所  
賃金・解雇・労働条件等  
に関する悩み事お気軽に御  
相談ください。  
相談は無料で秘密は厳守  
されます。

毎月、弁護士相談も実施中  
☎0258・37・6110  
相談時間 月曜日～金曜日  
(休日除く) 午前8時30  
分～午後5時15分まで

●お年寄りのための相談

☎0255・2855・4165  
(新潟市上所21212  
新潟ユニゾンプラザ3階)  
新潟県高齢者総合相談セ  
ンターでは、お年寄りやそ

の家族の方々が抱える悩み  
ごとや、心配ごとの相談を  
無料でお受けしています。  
なお、8月の相談日程は次  
の通りです。

●8月は「電気使用  
安全月間」です

「真夏日」は、一日の最  
高気温が30℃以上になった  
日、また、「熱帯夜」は、  
最低気温が25℃以下になら  
なかった夜で、赤道直下の  
シンガポールやマニラの夜  
と同じです。

例年7月から9月までの  
3カ月間、感電事故が多発  
する傾向にあります。

暑さによる疲労で注意力  
が散漫になりがちなど  
へ、肌の露出部分が多くな  
り、さらに、発汗により電  
気が流れやすくなるなどの  
悪条件が重なり合うのかも  
しれません。

通商産業省では、毎年8  
月を「電気使用安全月間」  
と定め、電気を安全に使用  
していただくよう全国一斉  
に呼びかけております。感  
電事故など起こさないよう  
に注意しましょう。

告知

●建設業主のみなさまへ

建設現場で働く人の退職  
金は安全・確実・有利な  
「建退共制度」がおすす  
めです。

○経営事項審査で加点され  
ます。

○掛金は全額非課税で国が  
一部を補助します。

○福利厚生施設の融資がう  
けられます。

●阪神・淡路大震災で  
被災された方へ

大阪府総務部防災室  
☎06・6942・9677  
被災者自立支援金の申請期  
限後の取り扱い

申請期限日(平成12年4  
月28日)に支給要件を満た  
している場合は、一定の条  
件の下に平成13年3月30日  
まで申請を受け付けます。

●正しく使って楽しい花火

夏の風物詩、花火。  
おもちゃ花火とはいえ、  
原料は火薬です。取り扱い  
方の不注意から火災になっ

●歯の健康Q&Aコーナー

新潟県歯科医師会

よく噛むことはとても  
身体によいと言われます  
が、本当ですか。

A 近頃はあまり噛まなく  
ても食べられる食品が多  
く、小さい頃からよく噛  
まずに飲み込む子供たち  
を多く見かけます。いく  
らくたくさん食べても、よ  
く噛まなければそのおい  
しさも分かりませんし、  
満腹感もわいてきません。

そのため「肥満」「糖尿  
病」「高血圧」といった  
「生活習慣病」が生じや  
すくなってきます。

よく噛むと食品が「だ  
液」と十分に混ざり合い、  
食品に含まれる「発ガン  
物質」の毒性が消えるこ  
とが分かっています。しっ  
かり噛む習慣が続けば、  
むし歯や歯周病の予防に  
もなります。幼児から高  
齢者まで、食事は急がず  
よく噛んで食べましょう。

暮らしの

ワンポイント

なべの手入れ

材質に応じた洗い方で

なべにこびりついた汚れは、時間がたつ  
ほど落ちにくくなるのですぐに洗い、材質  
に応じた洗い方をすることも必要です。

アルミなべは、スチールウールなどで  
洗えますが、表面を処理したアルマイト  
の場合は、皮膜が傷つかないようにスポ  
ンジで。ほうろくなべも、コーティング  
を傷つけないようにスポンジで洗います。

ステンレスなべは丈夫ですが傷が目立  
ちやすいので普通はスポンジで洗い、が  
んこな汚れはスチールウールで円を描く  
ように優しく洗います。

鉄なべもスチールウールで洗えますが、  
こげついたときには水を入れて沸騰させ、  
こげた部分をやわらかくして、スポンジ  
でこすりましょう。

いずれのなべも、こげついてしまった  
ときに、いきなり水をかけたり無理にこ  
げをはがそうとすると、傷む原因になる  
ので注意が必要です。

アルミやステンレス、ほうろくなべの  
場合、水を張っておくと小一時間でこげ  
が浮いてきます。それでも取れないとき  
は、酢を混ぜた水を入れたて沸騰させ、  
こげついた部分がやわらかくなるま

で煮立たせ、冷めたら湯を捨て、こげを  
こすって落とします。  
なべは水分を残さず収納することも  
大切です。水気が残っていると、たとえ  
ステンレスでも重ねて収納したなべの接  
触部分にさびが浮くことがあります。さ  
びを防ぐには、よく乾燥させてから伏せ  
た状態でしまおうか、フックなどにつり下  
げる方法がいいでしょう。

鉄なべは火にかけて乾かし、薄く油を塗っ  
てから収納するとさび止めに効果的です。

おぐいこの  
郷土料理

どじょう汁



材料  
どじょう500g/ごぼう1本/長ね  
ぎ2本/豆腐1丁/干しいたけ3枚  
/水4カップ/しょう油・砂糖・酒少々

作り方  
①どじょうは水洗いし、ポウルに塩を  
入れ、どじょうをその中へ入れる。  
どじょうがはねるので入れると同時  
にふたをする。

②どじょうが動かなくなったらよく水  
洗いし、ぬめりと塩気を取る。  
③ごぼうは笹がきにし、水にはなして  
しぶを抜く。

④干しいたけは水にもどし適当に切る。  
⑤長ねぎは小口切りにする。

⑥豆腐は適当に切る。  
⑦鍋に水を入れ沸騰したら、どじょう・  
ごぼう・しいたけ・豆腐の順に入れて  
味を付け、おろし際に長ねぎを入れる。

「サンコーポラス」入居状況 (6月末)

入居を希望される方は、サンコーポラス小国  
管理事務所(☎95-4831)へ申し込み下さい。  
◎運営戸数…40戸 ◎入居戸数…32戸  
◎入居可能戸数…8戸

主唱通産省電気使用安全月間

8月1日▶31日



タコ足配線は  
危険です

たり、やけどなどのけがを  
することがあります。次の  
ことに注意し、楽しく遊び  
ましょう。

○花火に書いてある遊び方  
をよく読んで必ず守りま  
しょう。

○花火を人や家に向けたり、  
燃えやすいもののある場  
所で遊んだりしないよう  
にしましょう。

○衣服に火がつかないよう  
に注意しましょう。  
○水を入れたバケツなどを

用意し、燃えがらは確実  
に消火しましょう。

○花火をするときは、大人  
が付き添い、人の迷惑に  
ならない場所と時間にし  
ましょう。

○花火をほぐして遊ぶこと  
は危険です。絶対にやめ  
ましょう。

火事・救急は119番  
消防テレホンガイド  
☎0257・22・1200番

おぐいこの文芸

俳句

水中花いつもの位置に看取妻 田中 重男  
指て押す癖抜けきれず桃を買う 山崎 華志  
水捨てて退院準備水中花 山口 清作  
子の部屋は何時も明るし水中花 若井 若松  
妻と吾れ話題とぼしき桃二つ 山崎 貫吾



書道教室

(7月の作品)



# ふれあい

平成12年 8月1日発行

小国町教育委員会



子供だけでなく、お父さん・お母さんにも絵本の楽しさ・楽しみ方を知ってもらい、絵本を通して親子のふれあいを深めてもらいたい、そんな願いを込めて柏崎市を中心に活躍している「小さな絵本館サバト」の方を講師に7月から「えほんのとびら」を行っています。

## 魔女のサバトがやってきた 絵本ライブ (7月9日於就業改善センター)



第1回目は、約40名程の方が参加し、始めは、世界中の絵本が並びだした中で子供たちと一緒に本を読んだり、絵本の素晴らしさや絵本を通しての子育てについての講話がありました。その後、メインの「絵本ライブ」が始まり不思議なオルゴールの音に合わせて魔女が登場し絵本を広げながら「かぼくん」をゆっくり面白く読み始めると、子供たちの真剣な表情が印象的でした。

この事業は、9月まで続きます。想像力と聞く力を養い、親子のふれあいを育む「えほんのとびら」をひらいてみませんか。  
(次回は、8月24日午前10時からです。)

# 生きがいを求めて いま輝いています

教育委員会で実施している社会教育事業のなかから「絵本ライブ」・「パソコン教室」を紹介いたします。

## パソコン教室 (於 小国中学校)

パソコンを操作してインターネットを利用してみたい、文章を作成してみたいという方を対象にウィンドウズの使い方やワープロ・表計算ソフトの基本操作を学ぶ教室です。30名程の方が毎週火曜日、中学校のパソコン教室で頑張っています。

10本の指を上手く使いながらキーボードの上を華麗な指さばきで、またマウスといわれる道具を自由自在に操作できれば魔法の箱となるのがパソコンです。

情報化社会に向けて、趣味としてライフワークとしてまた職場で仕方なしにと事情は異にしても参加者は一生懸命にパソコンと取り組んでいました。



## ソフトバレーボールリーグ

### 参戦チーム募集

- 日時 8月26日(土) 午後7時～
- 会場 勤労者体育センター
- 対戦方式 リーグ戦
- チーム 性別、年齢問わず4人以上8人以下
- 申込み 8月18日(金)までに教育委員会へ☎95-5911
- 打合せ会 8月23日(水) 午後8時から就業改善センターにて
- その他 毎週火曜日午後7時30分から農村環境改善センターにてソフトバレーボールの為に施設開放を行っていますのでチーム練習、体力づくり、体験等にご利用ください。

## 町民プール開放のお知らせ

- 7月29日～8月27日まで町民プールを開放します。
- 開放時間 月～金曜日 午後1時30分～4時30分
  - 土・日曜日 午前9時～12時  
午後1時30分～4時30分

遊泳のきまりを守って楽しく利用してください。  
不明な点は、教育委員会まで☎95-5911



新潟県少年の主張大会——柏崎・刈羽地区大会

## わたしの主張2000

柏崎・刈羽地区の養護学校を含む中学校の代表者15人が日頃から考えている夢・希望・悩みについて発表します。

- 日時 8月18日(金) 午後1時
- 会場 柏崎エネルギーホール  
(柏崎市駅前2丁目2-30)
- その他 アトラクション・手話通訳を予定
- 問合せ 新潟県柏崎地域福祉センター  
総務課 ☎0257-21-6231

### お詫び

ふれあい7月号1ページ「優秀競技者章」の記事に誤りがありました。小川穂波さん(下小国小6年)です。紙面にて訂正しお詫びいたします。

## 「クリーン作戦」実施のお知らせ

今は、地球規模で環境を考えなければならない時代です。しかし、青少年をとりまく環境は決してよいものとはいわれません。

これからの時代に生きる子供たちに環境を守ることの大切さを教え、郷土を美しい住みよい町として、次代に伝えていこうとする心を、身に付けさせたいものです。

身近でできることから、集落をあげての取り組みをお願いいたします。

- 目的 「美しい町づくり」のために、身近でできるクリーン作戦を通して、協力性や連帯感をはぐくむ活動を行う。
- 実施日 7月23日(日)～8月27日(日)  
夏休みの間の都合できる日
- 範囲 集落内の道路、その他公共用地等
- 参加対象 子供育成会、PTA、老人クラブ等
- 主催 小国町青少年育成町民会議  
(就業改善センター ☎95-3575)

## 第3回 わが町ひとコマ写真展 作品募集

刈羽郡の生活、文化の紹介と交流を目的に、小国町、高柳町、刈羽村、西山町の4町村合同で「刈羽郡わが町ひとコマ写真展」を開催いたします。

子供や家族、お祭り、自然など皆さんが普段撮っている「ひとコマ写真」をお寄せください。応募頂いた方には郡内の特産品を差し上げます。

- 作品規定 カラープリント、モノクロプリント  
(四ツ切またはワイド四ツ切)  
応募したい作品のネガ等があれば事務局で引き伸ばしますのでご連絡ください。
- 展示期間 高柳町体育館(11月1～15日)  
西山町ふるさと会館(11月17～30日)  
小国町就業改善センター(12月4～18日)  
刈羽村ラビカ(12月19日～1月15日)
- 締切 9月25日(月)
- 申込先 教育委員会または就業改善センター
- その他 氏名、集落名、電話番号、写真のタイトルを明記してください。  
また、撮影場所、撮影年月日等もわかりましたら記入してください。
- 主催 刈羽郡公民館協議会

## 堀越千秋展

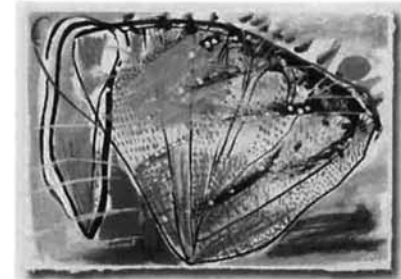
“とんぼのあぶく”

2000年7月30日(日)～8月30日(水)

## 小国芸術村会館

開催時間▶ 10:00am～5:00pm 月曜日休館  
主 催▶ 小国町教育委員会 TEL(0258)95-5911

町民入場無料券



# 一人で悩まず、だれかに話してみませんか

## ジュニア相談室から

あなたの悩みに、専門の相談員が応じます。人に話すと気持ちが悪くなり、解決への道が開けるかも知れません。いろいろな機関をご紹介します。

### ☆町のジュニア相談室

(就業改善センター内)

毎週月曜日 午後1時～5時

☎95・3104

いじめ・不登校の問題など、電話でも来所でも、またその他の日でも気軽にどうぞ。また、要請によって相談員が訪問指導も行います。

### \*長岡児童相談所

月～金

午前8時30分～午後5時15分

☎0258・35・8500

### \*中越いじめ相談(中越教育事務所)

月～金 午前9時～午後9時

☎0258・35・3930

### \*県立高田養護学校の教育相談

毎週火曜日

午前9時30分～11時30分

上越市寺町1-15-44

☎0255・24・6461

心身に障害をもつ幼児の就学に関する教育相談

### ☆電話のみの相談

◎ヤングテレホン

月～金

午前8時30分～午後5時15分

☎025・283・4970

10代の青少年とその両親などが対象です。

### ◎子ども家庭110番

午前9時～午後9時

☎025・382・4152

年末年始を除く

### ◎悩みごと電話相談

(県立教育センター)

月～金 午前9時～午後9時

☎025・263・5319

4737

# ティンジャさんありがとう

語学指導助手として、小国中学校に2年間勤務していたゴンダ・ティンジャさんがアメリカへ帰国されました。ティンジャさんから小国町の皆様へのメッセージをいただきましたのでご紹介いたします。



この町の生活は、私にとってはエキサイティングな経験でした。住みやすい美しい町と親切な皆さん、生徒さんたちに英語を教えた時間、そして日本の文化を学んだこと。とても楽しかったです。ここで思い出、いろいろ学んだこと、私は決して忘れないでしょう。今や小国町は、私の第2のふるさとです。またいつか訪れる日が楽しみです。小国町で過ごした素晴らしい2年間をありがとうございました。ティンジャ

## ようこそ クレア・バーデンさん



語学指導助手として、7月19日にイギリスから来町されたクリア・バーデンさん。よろしくお願いたします。

小国町で働く事を大変うれしく思っています。日本にはとても興味があって、日本語を学ぶことやいろいろな所を訪ねることも、とても楽しみにしています。

Claire Bader

## 少年少女レクリエーション大会

～ソフトバレーボール～

- 日時 8月20日(日) 午前8時30分～11時30分
- 会場 勤労者体育センター(サン・コーポラス隣)
- 対象者 小学生以上(大人も参加可) 子ども会・育成会・集落単位で申込みください。
- クラス
  - ・ジュニアクラス/小学生以下で4人以上8人以下で1チームを構成する
  - ・ファミリークラス/4人以上8人以下で1チームを構成し、競技中はコート内に小学生2人、中学生以上2人が存在する。(コート内は4人でメンバー交代が自由です。)
- 申込締切 8月15日(火)必着 参加申込み者には後日メンバー表を送付します。
- その他 運動ができる服装でご参加ください。
- 主催 小国町青少年育成町民会議 ☎95-3575
- 申込み・問合せ先 就業改善センター ☎95-3575 FAX95-3104 小国町教育委員会 ☎95-5911 FAX95-5043

## 優良映画鑑賞会のお知らせ

大自然の中でたくましく成長する 子供たちからのメッセージ

### 『こむぎいろの天使』

子供は、自然とふれあい体験するなかで「やさしさ」「たくましさ」を身に付け、人間として成長していくものだと思います。映画は自然と子供たちを通して、子供たちには生き方を、大人には現代において取り戻したい大切なことを呼び掛けています。

自然と子供、テーマと撮影場所はふるさとの原風景として小国にも共通しているところがたくさんあります。なお、小国芸術村の岡村光雄氏が製作担当です。ご期待ください。

- 日時 8月29日(火) 午後7時30分～9時
- 会場 農村環境改善センター
- 入場 無料
- 主催 小国町青少年育成町民会議 ☎95-3575

お誘いあわせのうえ大勢ご来場いただいて、よい映画をみんなで鑑賞ください。

青少年育成町民会議では世代間交流、地域間交流をはかるため、多くのみなさんから気軽にご参加いただけるようさまざまな催し物を行っています。

## 芸術村イベント 堀越千秋展 “とんぼのあぶく” 入場無料のお知らせ

小国芸術村会館では7月30日～8月30日まで、堀越千秋展“とんぼのあぶく”を開催いたします。

このチケットをお持ちの町民の方は、無料で入場できますので、切り取ってお持ちください。

なお、小・中学生についても無料で入場できますので、ぜひご来館ください。

小国町教育委員会

## 新刊紹介

就業改善センター図書室から (平成12年4月～7月)

著者名	書名	著者名	書名
東野圭吾	嘘をもうひとつだけ	平岩弓枝	女らしさの知恵
渡辺淳一	風のように翼を尽くす	花村万月	ぢん・ぢん・ぢん
曾野綾子	自分の顔・相手の顔	ウィル・ブレノン	小さな親切の花束
馬場元子	ネエネ工場さん	鏡泰征	越後女工史再発見
乙武洋匡	乙武レポート	わいふ編集部編	年金で豊かに暮らせる町
美輪明宏	天声美語	中野孝次	美しい老年のために
山根基世	ことばで「私」を育てる	森絵都	カラフル
鈴木登紀子	子どものしつけに近道はない	中野次郎	誤診列島
灰谷健次郎	天の瞳(幼年編I)	京極夏彦	どすこい
"	"(幼年編II)	今野敏	レッド
貴志祐介	黒い家	吉村昭	夜明けの雷鳴
"	青の炎	椎名誠	くじらの朝がえり
江国香織	冷静と情熱のあいだ	ジェームス三木	葵徳川三代(中)
辻仁成	"	太平光代	だからあなたも生きぬいて
田辺誠一	眠らない羊	菅野泰蔵	いつも心に休日
江国香織	すいかの匂い	水上勉	日本の風景を歩く 越の道
小林信彦	おかしな男 遅美清	"	日本の風景を歩く 若狭
一番ヶ瀬康子	老いて光る生き方	サトウハチロー	詩集 おかあさん(3巻)
役重真喜子	ヨメより先に牛がきた	佐藤国雄	食は越後にあり
村上春樹	もし僕らのことがウイスキーであったなら	曾野綾子	ほどほどの効用
佐々木正美	子どもへのまなざし	佐々木佳子	サムライの娘
真保裕一	ストロボ	国松俊英	トキよおぞらへ
J・Kローリング	ハリー・ポッターと賢者の石	エリック・カール	はらべこあむし
トイ・ハイデン 翻訳	子どもたちは、いま	姉妹に・姉妹に	くりとくら
落合信彦	魂	内田莉紗子 訳	おおきなかぶ
保坂尚輝	父親になる	瀬田貞二 訳	三びきのこぶた

大型絵本 (団体へ貸出します)